

# ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

---

## ԽՄԲԱԼԳՐԱԿԱՆ

— «Հետեւիլ եւ ոչ թէ առաջնորդել».

ԵՐԵ

257

## ՊՈՆԱԿԱՆ

— Կրօքի ծագման մասին փոխակերպականներու տեսութիւնը.

Ե.

261

— Տերումական Աղօրբ (5).

ԳՐ. ՄՐԿ. Հ. ԳԱԼՈՒՍԵԱՆ

264

## ԲԱՆԱՍԵԴԱԿԱՆ

— Մրուաղեմ.

Ն. Վ. ՇՈՎԱԿԱՆ

268

## ՊԱՏՄԱԿԱՆ

— Կիլիկեան ամրոցներ — Հռոմկայի Դղեակ.

ԱՐՑԱԽԱՉԴ ԱՐՔԵԳԻՍԿՈՂՋԸ

272

## ՔՆՆԱԴԱՏԱԿԱՆ

— Ֆրանսական Բնադասութեան երեք սիմեոր.

Ամփափեց

ՊԱՐՊԵՒ ՏԵՐ ՅՈՎՀԱԱՆՆԵՍՍԻՆ

276

## ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՎԱՆՔԵՐ

— Լիմ Յնապատ.

Ն. Վ. ՇՈՎԱԿԱՆ

280

## ԵԶՋՈՒԱԳԻՏԱԿԱՆ

— Հայերնի բարբառներ.

ԳՐԱ. Հ. ԱՃԱՌԵԱՆ

282

## Ս. ԲԱԿՈԲԻ ՆԵՐՄԵՆ

— Ամսորեայ լուրեր.

287

Դօրք եւ Նիշ.

ԽՄԳ.

288

## ԲԱԺՆԵԳՐԻ

ՍԻՌՆԻ Տարեկան բաժնեզինն է՝ բոլոր Երկիրներու համար՝ Անգլ. Շիլին 10  
ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐԱՒԹԻՒՆԸ. ԿԱՆԱԿԻ է

**Հասցե՝ Rédaction de la Revue Arménienne SION  
Patriarcat Arménien, Jérusalem-Palestine**

**"SION," an Armenian Monthly of Religion, Literature and Philology**

Printed in

JERUSALEM — PALESTINE

## Ա Զ Դ

Ա.ՄԵՐԻԿԱՅԻ ՄԻԱՅԵԱԼ ՆԱՀԱՆԳԱՑ  
«ՍԻՌՈՆ»Ի ՑՈՐԴԵԼԻ ԲՈՃԱՆՈՐԴՆԵՐՈՒՆ

Ամերիկայի Միացեալ Նահանգաց պատույ ընդհանուր գործակալութիւնը  
ազնուաբար յանձն առած է նիւ Եօրքի Ս. Խաչ Եկեղեցւոյ՝

Հոգեւոր Հովիւ

ՀՊԳ. ՏԵՂԻՇԵ ՎՐԴ. ՍԻՄՈՆԵԱՆ

հետեւաբար կը խնդրուի Ամերիկայի ՍԻՌՈՆ-ի յարգելի բաժանորդներէն  
որ իրենց ճիմ եւ նոր բոլոր բաժնեզիները վճարեն Հոգեւորի Հայրառութիւնը՝

«ՍԻՌՈՆ»Ի Ա.ԹԱՐՅԱԿԻՒՑ



## ՏՊԱՐԱՆԱԿԱՆ Ա Զ Դ



Սրբոց Յակոբեանց Տպարանի Սուրբոյ եւ Լիբանանի գործակալ նշանակուած է Անքիլիասի Միաբաններէն՝

ՀՊԳ. ՏԵՂԻՇԵ ԱԲԴ. ԿԻԶԻՐԵԱՆ

արուն մօս կը գտնուի կարեւոր համակ մեր Տպարանի գիրքներէն :

Ստանալու համար կը խնդրուի դիմել Հոգեւորի Հօր յԱնքիլիաս :

Տեսուչ Տպարանի Ս. Թակոբեանց  
ՑԱԿՈԲ ՎՐԴ. ՎԱՐԴԱՆԵԱՆ



## ՍԻՄԵ-Ի Ա Զ Դ



Այսու կը ծանուցանենք Գահիրէի մեր յարգելի բաժանորդներուն քէ  
Գահիրէի ՍԻՌՈՆ-ի գործակալ նշանակուած է՝

ՄԵԾ. ՏԻԱՐ ՄԱՍԻՍ ԶՈՒՐԻԿԵԱՆ

կը խնդրուի մեր բոլոր բաժանորդներէն իրեն ընել վճարումները :

Յարգանօֆ

«ՍԻՌՈՆ»Ի Ա.ԹԱՐՅԱԿԻՒՑ

# ԼՈՅԱ ՏԵՍԱԻ Ա. ԱԹՈՌՈՅԱ ՏՊԱՐԱՆԵՆ

## ՏԱՐԱՐԱՆ

### ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՅՑ

### ՍՈՒՐԲ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ



Դ. ՏՊԱՐՈՒԹԻՒՆ

ԵՐՈՒՍԱՂԵՄ

ԶՈՒՐԳԻՆ ԱՐԲՈՑ ԱԼՎՈՐԵԱՆՑ

1949

Եջ՝ 383

Գի՞ն՝ 30 Պաղ. Դահեկան

## ՄԱՍԼՈՅ ՏԱԿ Է

## ՏԵՍՔԱԿ

ՏԱՐԵԿԱՆ ՀԱՆԴԻՍԱԿԱԼՐ ԱՐԱՐՈՂՈՒԹԵԱՆՑ  
ԱՐԲՈՑ ԶՈՒՐԳԻՆ ՏԱԶԱՐԻՆ

Դ. ՏՊԱՐՈՒԹԻՒՆ